



# Urban Birding

Turismo Ornitológico Urbano  
Urban Ornithological Tourism

## TRUJILLO

### ZEPA Colonias de cernícalo primilla de Trujillo

Es una de las ZEPA urbanas que mantiene un estado de conservación favorable, llegando a contar con 120 parejas. Se trata de la localidad extremeña que acoge una mayor población de cernícalo primilla. También es la ZEPA urbana de mayor superficie (208 ha) y sus límites engloban buena parte del casco histórico, así como otras zonas más modernas. En Trujillo el cernícalo es conocido como "mical".

### SPA Lesser kestrel colonies of Trujillo

This is one of the urban SPAs that continues to have a favorable state of conservation, reaching up to 120 pairs. In fact, Trujillo is the Extremaduran town with the largest population of lesser kestrels. It is also the urban SPA with the largest surface area (208 ha) and it includes a good part of the historical center of the city, as well as other more modern areas. In Trujillo, the kestrel is known as the "mical".



Área ZEPA urbana / Urban SPA area



Ruta Urban Birding / Urban Birding Route

Duración / Duration: 1:30 horas / hours

1:00 hora más para la extensión a los puntos 05 y 06.

1:00 hora más para la extensión a los puntos 05 y 06.

Población actual / Current population: 120 parejas / pairs



Oficina de Turismo  
Tourism Office



Puntos de interés  
Points of Interest

Visualiza la ruta en tu dispositivo  
¡Con información ampliada!



View the route on your mobile device with extra information!



[www.zepaurban.com](http://www.zepaurban.com)

Síguenos en las redes sociales: [lifezepaurban](https://www.facebook.com/lifezepaurban) [zepaurban](https://www.twitter.com/zepaurban)

App Urban Birding in Extremadura:



#### 01 Plaza Mayor Plaza Mayor

La ruta comienza en la Plaza Mayor, donde se localizan dos núcleos reproductores de cernícalo primilla, concretamente en la Iglesia de San Martín y en el Palacio de San Carlos. Por ello, sus inmediaciones son lugares idóneos para contemplar estas aves.

The route starts at the Plaza Mayor (Main Square), where two lesser kestrel breeding areas are located, specifically around the San Martín Church and the San Carlos Palace. Therefore, the surrounding areas are ideal places to contemplate these birds.

#### 02 Palacio de Juan Pizarro de Orellana Palacio de Juan Pizarro de Orellana

Una de las curiosidades de este bello palacio renacentista, es que en él se albergó un tiempo Miguel de Cervantes – amigo de Juan Pizarro de Orellana-, y escribió algunos de los capítulos de su última novela «Los trabajos de Persiles y Segismunda». Algunas de las parejas de cernícalos de Trujillo han elegido este edificio como lugar de nidificación.

One of the curiosities of this beautiful Renaissance palace is that Miguel de Cervantes –a friend of Juan Pizarro de Orellana– stayed here for a time and wrote some of the chapters of his last novel "The Travails of Persiles and Sigismund" here. Some of the pairs of kestrels of Trujillo have chosen this building as a nesting place.

#### 04 Torre del Alfiler Torre del Alfiler

La Torre del Alfiler es una de las imágenes más emblemáticas de la ciudad. Su interior alberga hoy un museo didáctico que desgrana la historia de la ciudad. Las cigüeñas han utilizado la parte superior de la torre para instalar un nido. Otras especies de aves, como vencejos y cernícalos también muestran su predilección por los mechinales y huecos de sus fachadas.

Alfiler ("Pin") Tower is one of the most emblematic images of the city. The tower's interior today houses an educational museum that teaches the city's history. Storks have used the top of the tower to install a nest. Other bird species, such as swifts and kestrels, also show their preference for the putlog holes and gaps in its façades.

#### 03 Tramo de muralla - mirador Tramo de muralla- mirador

Nos permite contemplar una amplia panorámica hacia poniente de la ZEPA de los llanos de Trujillo, zona de pastizales donde se alimenta el cernícalo primilla.

From the viewpoint, we can contemplate a broad panoramic view of the west of the Trujillo Plains SPA, a grassland area where the lesser kestrel feeds.

#### 06 Silos (Macrosilo y Silo I-Novos) Silos (Macrosilo y Silo I-Novos)

Al sur de Trujillo se encuentran dos silos de cereal construidos en siglo XX y que actualmente acogen, respectivamente, las dos mayores colonias de cernícalo primilla de Trujillo. En sus tejados y cubiertas se instalaron numerosos nidales artificiales, permitiendo que estas aves pudieran colonizar estos edificios que apenas contaban con huecos para nidificar. El mayor de los silos alcanza los 70 m de altura. Los silos están muy próximos entre sí (125 m) y es un lugar donde siempre tendremos garantizada la observación de los cernícalos primillas.

To the south of Trujillo, there are two grain silos built in the 20th century which currently house the two largest lesser kestrel colonies in Trujillo, respectively. Numerous artificial nests were installed on their roofs, allowing these birds to colonize the buildings, which barely had holes for them to build nests. The largest of the silos reaches 70 m in height. The silos are very close to each other (125 m apart) and this is a place where the observation of lesser kestrels will always be guaranteed.

#### 05 Plaza de Toros Plaza de Toros

Se inauguró 1848 y está declarada como Bien de Interés Cultural. Cuenta con una extensa cubierta de teja árabe donde los cernícalos primilla han instalado sus nidos. Inicialmente la ZEPA de Trujillo solo incluía la plaza de toros, pero a petición del ayuntamiento se ampliaron sus límites hasta incluir todas las colonias existentes en el casco urbano. Cuenta con una torre de observación en el exterior (C/ Ronda de la plaza de toros).

It was inaugurated in 1848 and has been declared a Cultural Interest Asset. It has an extensive Monk and Nun roof where lesser kestrels have established their nests. Initially, the Trujillo SPA only included the bullring, but at the request of the city council its borders were extended to include all the existing colonies in the urban area. There is an observation tower outside (Calle Ronda de La Plaza de Toros).





# ¿Qué es Urban Birding?

## What is Urban Birding?

URBAN BIRDING es la denominación del producto turístico que se ha creado en Extremadura en torno al cernícalo primilla. Agrupa a diferentes empresas de la región: guías especializados, empresas de actividades, de alojamiento y de restauración, estudios de arte, etc. A través de ellos, URBAN BIRDING reúne una amplia variedad de experiencias turísticas, que permiten a los viajeros el disfrute y la observación de los cernícalos primilla en sus hábitats urbanos y zonas de influencia, combinando el patrimonio histórico-artístico, la naturaleza, y la calidad de los productos gastronómicos de Extremadura.

El producto turístico URBAN BIRDING se crea en el marco del proyecto LIFE ZEPAURBAN (LIFE15 NAT/ES/001016), financiado por la Unión Europea, cuyo objetivo es garantizar la conservación del cernícalo primilla en las ZEPA urbanas de Extremadura. Al incorporar la vertiente turística al proyecto se pretende conseguir la implicación de la población local y captar el interés y la atención de turistas como usted.

URBAN BIRDING is the name of the tourist product that has been created in Extremadura with the lesser kestrel in mind. It brings together different companies from the region: specialized guides, activity companies, lodging companies, restaurant companies, art studios, etc. Considering them all, URBAN BIRDING brings together a wide variety of tourist experiences that allow travelers to enjoy and observe lesser kestrels in their urban habitats and areas where they are commonly found while combining historical/artistic heritage, nature, and the quality of Extremadura's culinary products.

The URBAN BIRDING tourist product was created within the context of the LIFE ZEPAURBAN (LIFE15 NAT/ES/001016) Project, funded by the European Union. The project's objective is to guarantee the conservation of the lesser kestrel in the urban SPAs of Extremadura. By adding the tourism aspect into the project, the aim is to get the local population involved while attracting the interest and attention of tourists like you.

¿A qué esperas para vivir tu aventura?  
What are you waiting for to have your adventure?

Consulta nuestro catálogo de experiencias completo (pdf)



Check our catalogue of experiences full (pdf)



## Empresas de experiencias Urban Birding en Trujillo / Experiences in Trujillo

### ACTIVIDADES Y RUTAS / ACTIVITIES AND ROUTES

- \* **Adalberti** (+34) 626 480 984  
adalbertiextremadura@gmail.com  
www.adalbertiextremadura.com
- \* **Iberian Nature** (+34) 676 784 221  
info@iberian-nature.com  
www.iberian-nature.com
- \* **Natur Photo Tours** (+34) 685 601 718  
info@naturephototoursspain.com  
www.naturephototoursspain.com
- \* **Turismo Trujillo.es** (+34) 610 218 965  
info@turismotrujillo.es | www.turismotrujillo.es
- \* **Verdehesa** (+34) 629 472 132  
info@verdehesa.com | www.verdehesa.com
- \* **Viajencantado** (+34) 927 320 876 | 669 702 879  
viajencantado@gmail.com  
www.viajencantado.com
- \* **Natural** (Guadalupe)  
(+34) 654 376 803 | 640 678 071  
natural@hotmail.com  
www.rutasgeoparqueviluercas.com

- \* **Estudio de Arte Brócoli** (+34) 619 528 434  
estudiodeartebrocoli@gmail.com  
www.facebook.com/Estudio-de-Arte-Brócoli
- \* **ADICOMT** (+34) 927 161 476  
adicomt@adicomt.com | www.iberioaves.com

### ALOJAMIENTOS / ACCOMMODATION

- \* **Casa Rural El Recuerdo**  
(+34) 927 319 349 | 609 684 719  
info@casaruralrecuerdo.com  
www.casaruralrecuerdo.com
- \* **Hostal Restaurante La Emilia**  
(+34) 696 931 515  
hostal@laemilia.com | www.laemilia.com
- \* **Casa Rural Las Canteras**  
(+34) 609 861 315  
canteras@casarural.net | www.casarural.net

### RESTAURACIÓN / GASTRONOMY

- \* **Deleite** (+34) 687 594 173  
direccion@gestionaeinnova.es

# +info

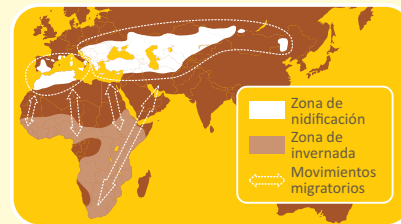
# Cernícalo primilla ...en 4 datos

## The Lesser Kestrel in 4 data

### 1 Estacionalidad Seasonality

Es una especie migratoria. Se reproduce en Extremadura entre febrero y julio y después recorre más de 3000 km para pasar el invierno en África.

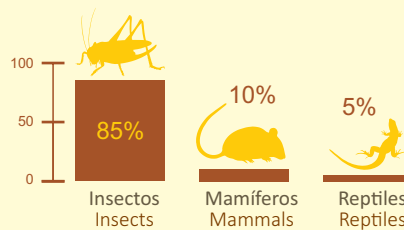
It is a migratory species. It breeds in Extremadura between February and July and then travels more than 3,000 km to spend the winter in Africa.



### 2 La dieta del primilla Lesser Kestrel diet

Se alimenta principalmente de insectos de tamaño mediano, de pequeños roedores y ocasionalmente de reptiles.

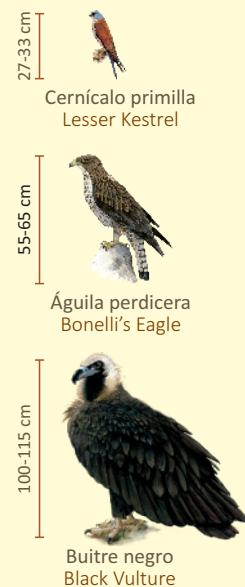
It mainly feeds on medium-sized insects, small rodents and occasionally reptiles.



### 3 Tamaño del primilla Lesser Kestrel size

Es la rapaz diurna de menor tamaño que nidifica en la península ibérica, y lo hace principalmente en huecos en los muros y tejados de edificios históricos.

It is the smallest diurnal bird of prey that nests in the Iberian Peninsula, and it does so mainly in holes in the walls and roofs of historic buildings.

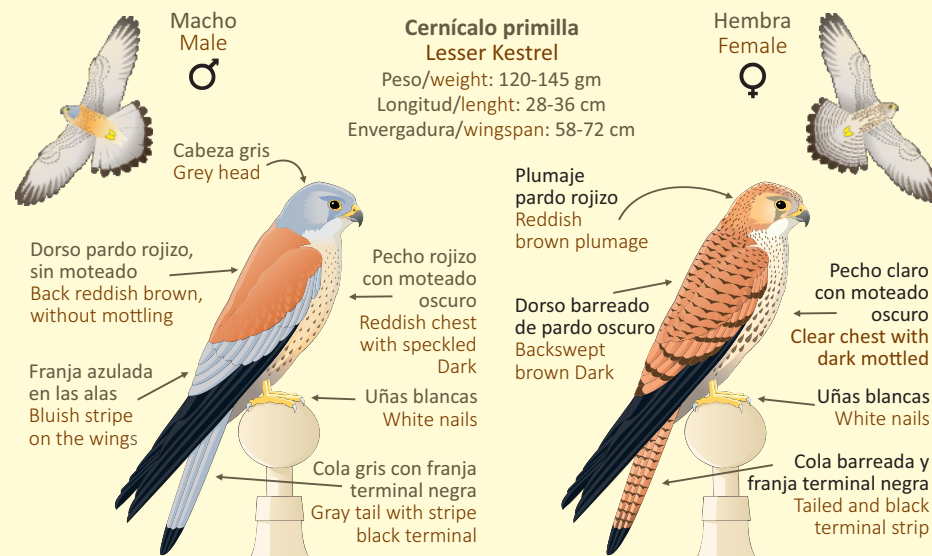


### 4 Amenazas principales Main threats

- Molestias humanas durante el periodo reproductor.
- Competencia o pérdida de los lugares de nidificación.
- Pérdida de hábitat y disminución de alimento.
- Human factors during the reproductive period.
- Competition for and/or loss of nesting sites.
- Loss of habitat and decrease in food supply.

## Características físicas e identificación del cernícalo primilla

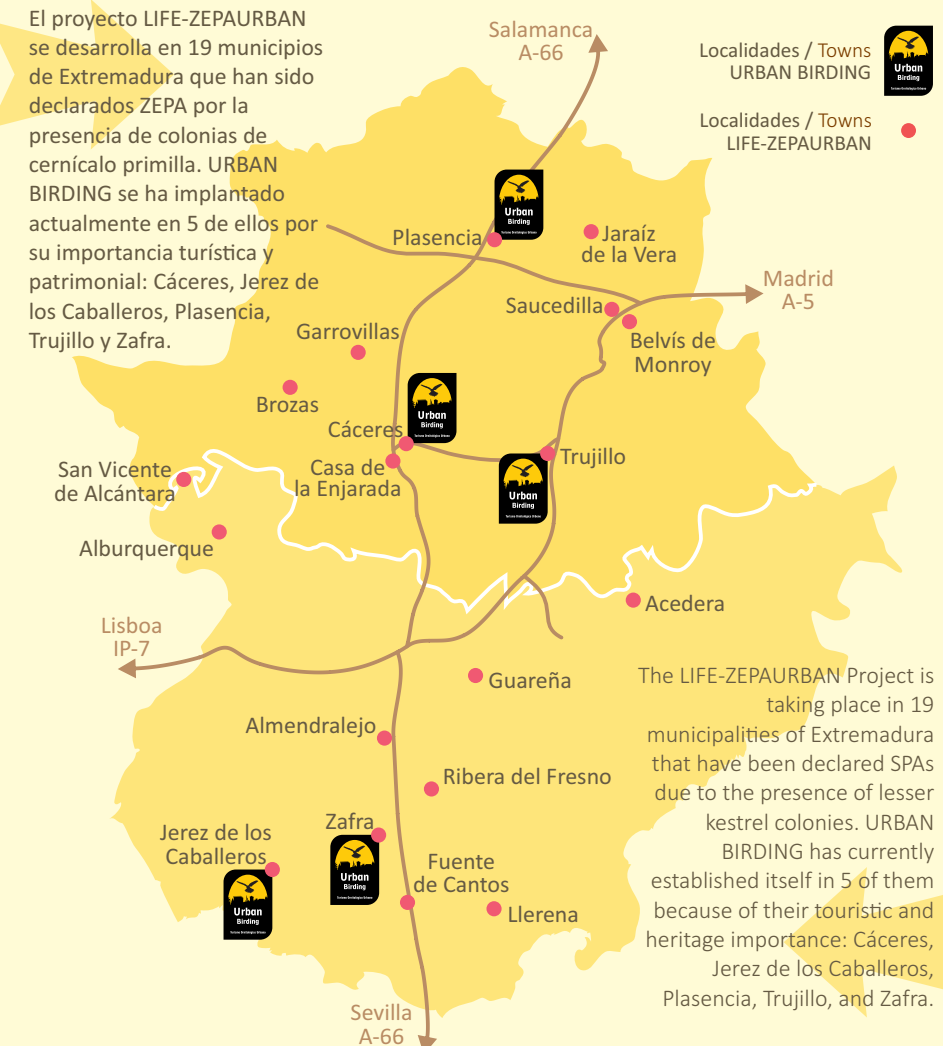
### Physical characteristics and identification of the lesser kestrel



# Mapa | ZEPA urbanas de Extremadura

## Urban SPAs from Extremadura | Map

El proyecto LIFE-ZEPAURBAN se desarrolla en 19 municipios de Extremadura que han sido declarados ZEPA por la presencia de colonias de cernícalo primilla. URBAN BIRDING se ha implantado actualmente en 5 de ellos por su importancia turística y patrimonial: Cáceres, Jerez de los Caballeros, Plasencia, Trujillo y Zafra.



El producto URBAN BIRDING puede ser replicado de manera autónoma en otras localidades que acojan colonias de cernícalo primilla y desarrollar sus propias experiencias turísticas.

The URBAN BIRDING product can be replicated in other places that are home to lesser kestrel colonies, and tourist experiences for the area in question can be developed.



Proyecto Life ZEPAURBAN



Con la contribución del Programa LIFE de la Unión Europea



Socio coordinador:



Consejería para la Transición Ecológica y Sostenibilidad